

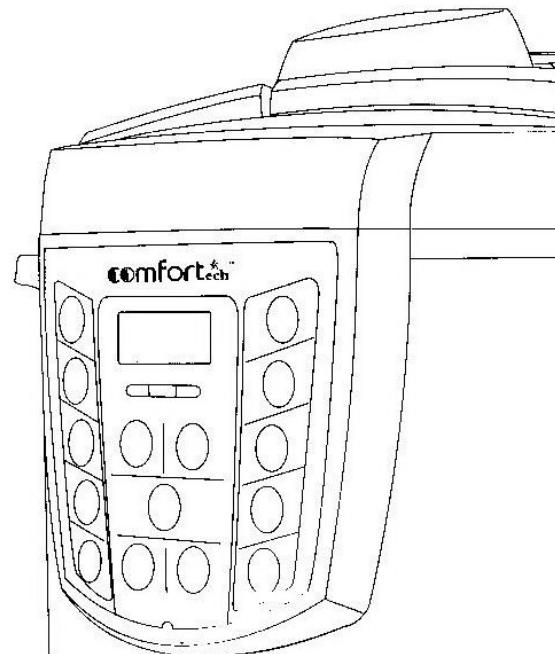
comfortech™

comfortech™

Інструкція з експлуатації

**БАГАТОФУНКЦІОНАЛЬНА
ЕЛЕКТРИЧНА СКОРОВАРКА**

FY-500



ПП „ФЕЙЮ“
ул. А . Туполєва 17. Київ, Україна
тел. 38-044-499-1461

lianglena@hotmail.com www.fy-business.net

Основні характеристики

Електрична сковорівка - це сучасний і багатофункціональний прилад, в якому Ви легко і швидко можете приготувати Ваші улюблені блюда. У сковоріці продукти готуються на пару або у власному соцю, що дозволяє не використовувати для їх приготування жир або олію, при цьому зберігаються вітаміни і мінерали, які втрачаються при звичайному варінні або смаженні.

Електрична сковорівка - це ідеальний прилад для сучасних хазяйок, які піклуються не лише про своє здоров'я, але і цінують свій час. Вам не потрібно стояти біля плити і стежити за приготуванням блюд. Ви просто кладете в сковорівку усі необхідні інгредієнти і задаєте параметри приготування блюда.

Модель FY-500 оснащена адаптованим меню, завдяки якому Ви зможете вибрати режим роботи блюда, яке хочете приготувати. Вам більше не потрібно запам'ятовувати значення температури, кожного разу готуючи нові блюда.

Переваги сковорівки FY-500

1) Функціональність і простота в управлінні

Електрична сковорівка поєднує в собі функції трьох приладів - рисоварки, пароварки, каструлі-сковорівки. Ви можете приготувати в сковоріці практично будь-яке блюдо, включаючи рис, кашу, суп, печено, рибу і так далі. А також можна використати цей прилад для тушкування і приготування продуктів на пару.

Для приготування блюда Вам не треба виставляти значення температури або тиску, - управління приладом зводиться до простого натиснення на кнопку панелі управління. Вам необхідно просто закласти продукти в сковорівку і при необхідності змінити запрограмований час приготування, а сковорівка автоматично підтримуватиме оптимальну температуру і тиск усередині сковорівки, необхідні для приготування блюда. Після закінчення процесу приготування блюда Ви почуете звуковий сигнал, і сковорівка автоматично включить **функцію підтримки темпи**.

2) **Функція відкладеного старта (до 24 годин)** - встановите час, після якого Ви хочете, щоб сковорівка включилася, і після закінчення заданого часу сковорівка включиться автоматично.

3) **Функція пам'яті** - у разі раптового відключення електроенергії в процесі приготування блюда, прилад автоматично запам'ятав усі установки приготування, і при включенії приладу процес приготування буде продовжений з тієї міті, на якому процес приготування був перерваний.

4) Швидке приготування блюда, заощадження часу і електроенергії

- ✓ У сковоріці продукти готуються під тиском, яке визначається типом підготовлюваних продуктів, тобто для кожного типу продуктів вибирається оптимальний спосіб приготування, продукти готуються швидше, економляється час і електроенергія.
- ✓ У сковоріці Ви зможете приготувати блюдо, витративши до 15 відсотків менше часу і до 20 відсотків менше електроенергії, ніж якби Ви готували блюдо в звичайній пароварці.
- ✓ При приготуванні в сковоріці рисової каші, супу, а також при тушкуванні продуктів, які зазвичай довго тушкуються, Ви економите 40 відсотків часу і 45

відсотків електроенергії.

5) Смачні і корисні блюда

- ✓ У сковоріці блюда готуються без доступу повітря при температурі 110-115 градусів, завдяки чому в них зберігається більше вітамінів і мінералів, а також зберігається початковий смак продуктів.
- ✓ При приготуванні різних блюд традиційними способами (на плиті), часто виділяється велика кількість пари і неприємних запахів. Сковорівка дозволяє готувати блюда без постійного виділення пари і запаху, продуктів, які готуються.

6) Поєднання стильного дизайну, якості і надійності.

Ця модель має стильний дизайн, оснащена сучасною сенсорною панеллю і вісьмома мірами захисту, які роблять роботу приладу безпечною і комфортною.

Безпека.

Звичайна сковорівка має тільки 2 запобіжні клапани. Наша сковорівка має **6 мір захисту!**

- 1) **На кришці є замок безпеки.** Якщо кришка закрита погано, тиск усередині каструлі не утворюється. Якщо кришка закрита добре, усередині сковорівки створюється надмірний тиск. Замок не дозволить відкрити кришку, поки усередині каструлі зберігається високий тиск.
- 2) **Регулятор тиску внутрішньої місткості.** Усередині каструлі є регулятор тиску внутрішньої місткості. Він контролює тиск усередині каструлі. Ця сковорівка працює при тиску 60кПа - 70кПа. Якщо тиск піднімається до 70 кПа, то регулятор починає працювати і вимикає підігрівання, щоб тиск більше не підвищувалося. Якщо тиск менше 60кПа, регулятор включає підігрівання для підвищення тиску. Цей процес відбувається автоматично.
- 3) **Перепускний клапан.** Якщо раптом відмовить система захисту, і тиск зросте до 90кПа, спрацює перепускний клапан на кришці і понизить тиск усередині каструлі.
- 4) **Датчик температури.** Усередині каструлі є датчик температури. Якщо раптом температура підніметься вище гранично допустимою, або опуститься нижче заданої за програмою, то датчик спрацює і відключить, або включить електро живлення.
- 5) **Температурний датчик-запобіжник.** Якщо температурний датчик не справний і температура усередині каструлі підніметься до гранично допустимої (145°C), спрацює запобіжник. Він перериває електро живлення повністю.
- 6) **Остання міра захисту.** Цей спосіб захисту запатентованій. Це дуже важливий механізм. Усередині каструлі, на дні, знаходяться три плоскі пружини. У разі відмови усіх східців захисту, тиск в каструлі може піднятися дуже високо, до 200кПа. В цьому випадку спрацьовують пружини. Внутрішня місткість під дією тиску притискує пружини і опускається вниз. В результаті між внутрішньою місткістю і кришкою утворюється проміжок, через який підбурюється тиск.

Основні заходи безпеки

При використанні приладу для запобігання пожежі, удару електричним струмом та/або якого-небудь ушкодження, необхідно завжди дотримуватися техніки безпеки, включаючи

наступні положення:

1. перед початком експлуатації уважно вивчите цю інструкцію.
2. ніколи не використайте сковорірку для приготування продуктів, які можуть спалахнути в процесі приготування (легко займистих продуктів)
3. не розміщуйте прилад поряд з джерелом тепла, такими як опалювальні прилади, газові і електричні плити. Не використайте прилад в місцях з підвищеною вологістю.
4. кількість рідин і продуктів, що закладаються у внутрішню чашу , повинна відповідати кількості, рекомендованій в п. 2 розділу . Категорично забороняється класти у внутрішню чашу велику кількість продуктів та/або рідини, чим це вказано в п. 2 розділу
5. категорично забороняється експлуатація приладу, якщо кільце ущільнювача має які-небудь ушкодження. Експлуатація приладу допускається тільки з кільцем ущільнювача, який поставляється з цією сковоріркою. Ніколи не використайте в якості кільца ущільнювача яке-небудь інше кільце або предмет.
- 6.никогда не скручуйте і не деформуйте Внутрішнє сталеве кільце рукою або яким-небудь предметом. Забороняється експлуатація приладу за наявності яких-небудь ушкоджень Внутрішнього сталевого кільця , а також у разі зміщення Кільця або його відсутності . За наявності ушкоджень Сталевого кільця або при його відсутності зверніться в сервісний центр для заміни або ремонту кришки . При цьому ремонт або заміна кришки унаслідок ушкоджень, деформації і зміщення Внутрішнього сталевого кільця не вважатиметься гарантійним випадком.
7. не допускайте забруднення Запобіжника . Регулярно очищайте Запобіжник від забруднен.
8. знімати кришку з приладу дозволяється тільки, коли регулятор тиску знаходитьться в положенні розгерметизації (праве або ліве положення).
9. регулярно очищайте дно Внутрішньої чаши і Нагрівальний елемент сковорірки, не допускайте його забруднення. Забороняється використовувати Внутрішню чашу яким-небудь чином, окрім як описано в цій інструкції. Не використайте Чашу для приготування яких-небудь блюд на відкритому вогні, в мікрохвильовій печі і так далі
10. забороняється ставити всередину сковорірки яку-небудь іншу чашу або контейнер, окрім Внутрішньої чаши , яка поставляється в комплекті з приладом.
11. внутрішня поверхня Знімної чаши має спеціальне антипригарне покриття, яке вимагає акуратного і дбайливого звернення. Щоб не пошкодити антипригарне покриття Чаші , рекомендується користуватися дерев'яною ложкою або Пластиковою ложкою , що поставляється в комплекті разом з приладом.
12. пам'ятайте, що максимальний час використання функції підтримки тепла складає 24 години. Після закінчення цього часу Вам необхідно вимкнути прилад, відключивши його від електромережі. Забороняється використання функції підтримки тепла більше 24 годин. Забороняється використання функції підтримки тепла за наявності у Внутрішній чаші швидкопусних продуктів.
- Увага!** Пам'ятайте, що цей прилад працює під тиском, і вимагає дуже уважного і акуратного звернення. У разі, якщо тиск усередині приладу перевищує норму, надлишок тиску буде усунений автоматично, за допомогою Запобіжного клапана . При стабілізації тиску усередині приладу, надлишок пари виходить через Запобіжний клапан .
13. уникайте контакту пари з відкритими ділянками шкіри, руками або обличчям в процесі приготування блюд в сковорірці. Існує ризик отримання опіку!!! Видлення

великої кількості пари в процесі використання не є нормою в роботі приладу. Якщо це сталося, негайно відключіть прилад від електромережі і зверніться в сервісний центр для огляду, ремонту і налаштування приладу.

14. будьте гранично обережні, коли переміщаете сковорірку, в якій знаходиться гаряча рідина або їжа. Коли рухаєте або переносите прилад тримайте сковорірку тільки за ручки . Ніколи не тримайте прилад за ручку кришки , коли Ви переносите або рухаєте прилад.

Увага! Категорично забороняється самостійно розбирати прилад (в т.ч. від'єднувати Основу приладу), оскільки це може привести до пожежі, удару електричним струмом або нещасному випадку. Ремонт новинек робиться тільки в сервісному центрі.

15. будьте уважні, під час експлуатації деякі деталі приладу нагріваються. Не торкайтесь до гарячих поверхонь приладу. При експлуатації приладу використайте тільки ручки або кнопки.

16. щоб уникнути пожежі, удару електричним струмом або отримання травм стежте, щоб Знімний мережевий шнур , вилка і основа сковорірки не стикалися з водою або іншою рідиною!!!

17. будьте особливо уважні при експлуатації приладу у присутності дітей і інвалідів. Забороняється експлуатація приладу дітьми.

18. завжди відключайте прилад від електромережі після закінчення експлуатації і перед чищенням.

19. від'єднуючи електроприлад від електромережі, тримаєтесь за вилку, а не за Мережевий шнур . Перед чищенням, і перш ніж зняти або встановити яку-небудь деталь сковорірки, дочекайтесь повного охолодження приладу.

20. забороняється використання електроприладу з видимими механічними ушкодженнями (в т.ч. Мережевого шнура або вилки), а також після падіння або якого-небудь іншого ушкодження. В цьому випадку зверніться в сервісний центр для огляду або ремонту приладу.

21. прилад призначений тільки для побутового використання. Забороняється комерційне використання приладу.

22 не використайте прилад поза приміщенням.

23. не допускайте зіткнення Мережевого шнура з гарячими поверхнями. Мережевий шнур не слід смикати, перекручувати або тягнути. Під час експлуатації Мережевий шнур не повинен звішуватися з краю столу або робочої поверхні.

24. використання пристройів, пристосувань і аксесуарів, що не входять в комплектацію цього приладу, може привести до пожежі, удару електричним струмом, нещасному випадку. Використайте тільки пристосування і аксесуари, що поставляються разом з приладом. Інакше, Ви втрачете право на гарантію і гарантійне обслуговування.

25. не використайте для чищення приладу або аксесуарів абразивні очисники і агресивні миючі засоби.

26. перш ніж підключити прилад до електромережі, переконаєтесь в тому, що напруга, вказана на приладі (220В, 50 Гц) відповідає напрузі електромережі у Вашому будинку.

27. ніколи не поміщайте Внутрішню чашу або сам прилад в мікрохвильову піч або духовку, і не використайте їх для приготування блюд на відкритому вогні, газовій плиті.

28. ніколи не використайте сковорірку, якщо у Внутрішній чаші немає продуктів та/або рідини.

29. не використовуйте Внутрішню чашу приладу і саму сковорірку для зберігання продуктів.

30. забороняється приготування продуктів в сковорірці без додавання води.

Увага!

1. будьте особливо обережні, коли усередині приладу автоматично знижується тиск, оскільки у цей момент із Запобіжного клапана виділяється пара. Уникайте контакту гарячої пари з руками або обличчям - існує ризик отримати опіки.

2. не доторкайтесь до гарячих поверхонь і Кришки приладу. Перш ніж зняти Кришку з приладу або перед чищенням, дочекайтесь повного охолодження приладу.

3. категорично забороняється яким-небудь чином блокувати місце прилягання кришки до корпусу приладу, наприклад, накривати його рушником.

4. категорично забороняється відкривати Кришку приладу під тиском. Перш ніж відкрити Кришку необхідно дочекатися, коли значення тиску усередині приладу досягне безпечної значення.

5. завжди відключайте прилад від електромережі перш ніж відкрити Кришку приладу.

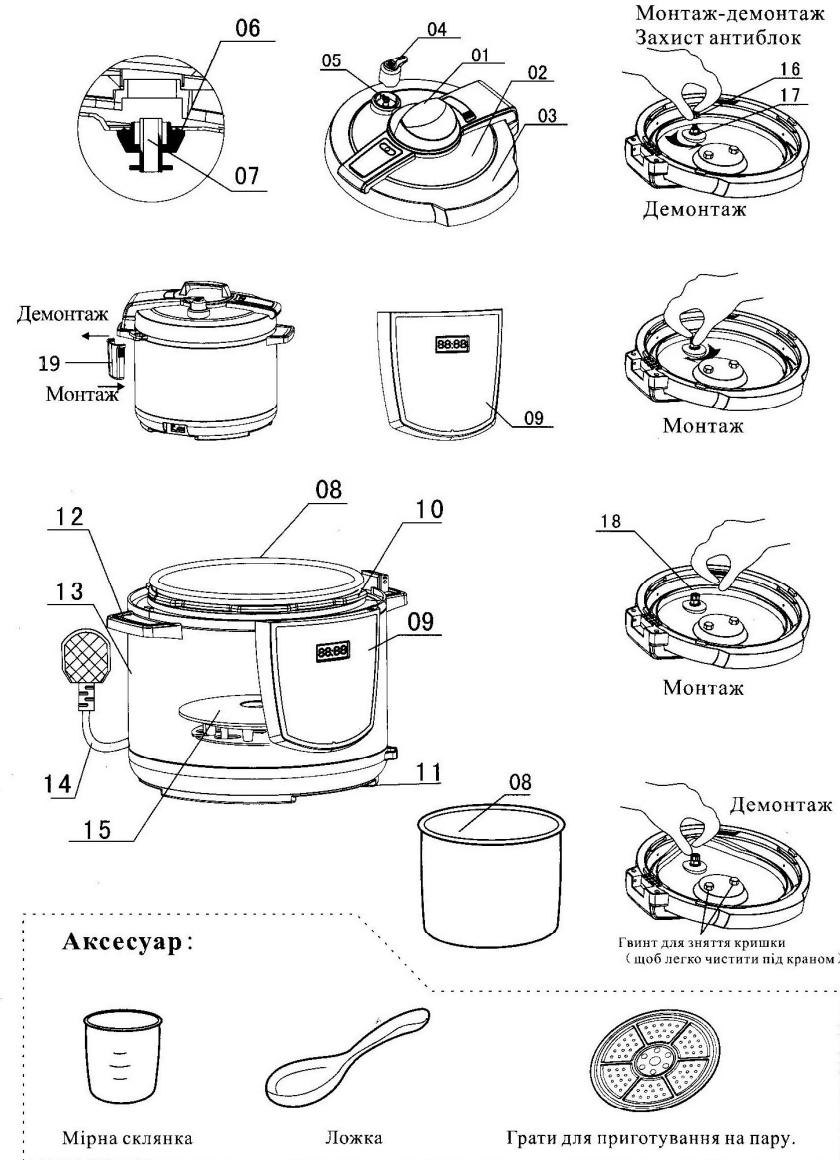
Зберігіть цю інструкцію на весь термін експлуатації приладу!

Основні технічні характеристики

- 1.напруга живлення - 220В, 50 Гц
- 2.номінальна потужність - 900Ватт
- 3.об'єм - 5 л
- 4.діаметр - 22 см
- 5.робочий тиск - 40-70 кПа
- 6.максимальний тиск - 90 кПа
- 7.температура підігрівання - 70-80 °C
- 8.можливий час відкладеного старту - 0-24 г
- 9.можливий час приготування під тиском - 0-99 хв.
- 10.можлива тривалість функції збереження тепла - 0-24 г

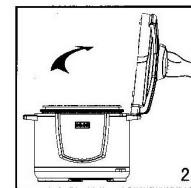
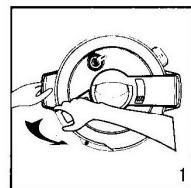
Структура:

- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Ручка підйому | 12. Ручка утримувача |
| 2. Кришка | 13. Зовнішній корпус |
| 4. Клапан зниження тиску | 14. Електро привод |
| 5. Сталева котушка | 15. Тэн |
| 6. Негативний клапан | 16. Захист антиблок |
| 7. Поплавець | 17. Кільце ущільнювач сталевої котушки |
| 8. Внутрішня каструлля | 18. Кільце ущільнювач кришки |
| 9. Панель управління | 19. Водозбір |
| 10. Зовнішній горщик | |
| 11. База | |

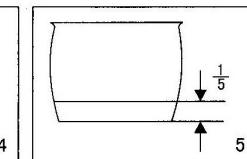
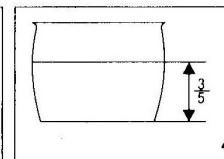
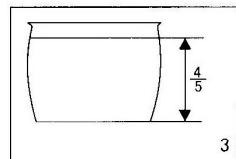


Використання:

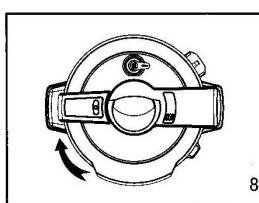
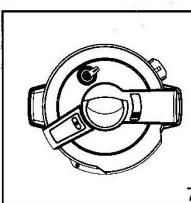
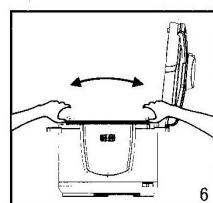
- 1) Відкрити кришку: тримаєте за ручку і повертасте важіль проти годинникової стрілки до межі фіксації і піднімаете кришку (див. мал. 1, 2)



- 2) Берете внутрішню кастрюлю, кладете продукти і воду, максимальна висота повинна складати не більше 4/5 каструлі, для швидкого приготування їжі не більше 3/5, мінімальна висота не має бути менше 1/5 (див. мал. 3,4,5). 1 склянка води - 1 склянка рису. Можна орієнтуватися на свій смак.

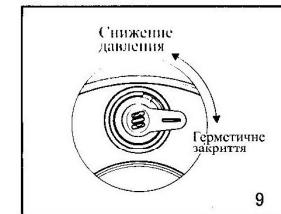


- 3) Ставите кастрюлю в сковорівку, сковорівка має бути чистою і сухою, також тэн підігрівання має бути чистим і сухим. Убік обертасте кастрюлю, щоб вона добре контактувала з тэном. (мал. 6)



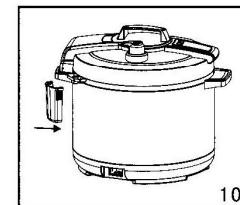
- 4) Закриваєте кришку. Перевірте кільце універсального на металевому диску. Важіль кришки має бути в межі відкриття(мал. 7) і закрійте кришку, обертаєте за годинниковою стрілкою до повного закриття (див. мал. 8).

- 5) Поставте клапан зниження тиску на місці "герметичне закриття" («SEALING» і перевірте, щоб поплавець був в стані "падіння", перед нагрівом



поплавець має бути що "впав" (див. мал. 9)

- 6) Встановите водозбер (див. рис 10)
- 7) Підключіть пристрій до електроживлення, на екрані висвітиться "00:00"
- 8) Можна настроїти час приготування за особистим смаком, див. п. 8, 3.



Час приготування за умовчанням(Мин.)

| продукт смак | гречка /рис | суп | м'ясо | Курка /плов | Квасоля /сухожи- лля | Молочна каша | Випічка /торт | Овочі | Пароварка |
|-----------------|----------------|-----|-------|----------------|----------------------------|-----------------|------------------|-------|-----------|
| жорсткий | 12 | 15 | 18 | 13 | 25 | 3 | 25 | 2 | 15-риба |
| стандартний | 14 | 30 | 35 | 22 | 40 | 5 | 30 | 3 | 20-м'ясо |
| м'який | 16 | 45 | 50 | 30 | 60 | 10 | 36 | 5 | 35-ребро |

- 8.1) На панелі управління є меню, за допомогою якого Ви задаєте програму приготування залежно від виду продукту. Наприклад, натискаєте кнопку "гречка", індикатор блимає. На екрані відображаються стандартний час за умовчанням: 14хв., через 5 сек. сковорівка починає працювати, індикатор перестає блимати.

Увага!!! Час,указаний після натиснення потрібного продукту,не рівно тривалість всього періоду приготування, оскільки не включає період часу від початку приготування до досягнення високого тиску .

Коли на екрані передній показник «00» це БПАС, означає що йде подготовка, коли передній показник «00» не світить, і одночасночує звуковий сигнал, тоді почали працювати під високому тиску. Вам залишається лише чекати .

- 8.2) **Відкладений старт - 24 години.** Після натиснення кнопки необхідних видів продуктів, Ви зможете встановити функцію відкладеного старту - 2:00 - 24:00. Наприклад, якщо Ви хочете почати готувати через 3 години 30 хвилин, натискаєте кнопку "Відкладений старт", на екрані висвітчується "2:00", перша цифра - це години, друга цифра - хвилини. За допомогою кнопок " + " і " - ", можна настроїти час на "3:30". Через 5 сек. пристрій автоматично настроїться в режимі "відкладений старт" і через 3 години і 30 хвилин сковорівка почне працювати.

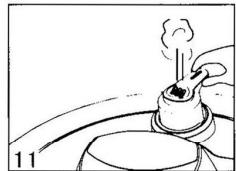
- 8.3) **"Смак".** При натисненні кнопки необхідних видів продуктів, коли індикатор ще блимає, Ви можете настроїти смак - жорсткий, стандартний, м'який (за умовчанням - стандартний) за допомогою кнопки "смак".

- 8.4) **Ручний режим приготування.** Діапазон часу від 1 до 99 хвилин. За допомогою кнопок " + " і " - " Ви можете настроїти необхідний час приготування за бажанням.

- 8.5) **Кнопка "Утримання тепла/Відміна функції".** Ви можете натиснути цю кнопку для відміни роботи пристріду. Після завершення приготування, сковорівка автоматично переїде в режим "утримання тепла", на екрані висвітиться "ОН".

9 Відкрийте кришку і дістаньте готову їжу.

9.1 поверніть клапан зниження тиску убік, щоб пара вийшла доти, щоб поплавець повністю опустився (див. мал. 11).



Увага!!! Якщо готова їжа рідка (наприклад, каша), то, коли індикатор "утримання тепла" ще блимає, не можна відразу повернути клапан зниження тиску убік, оскільки на Вас може бризнути гарячою кашею. Можна згоріти кришки покласти мокру ганчірку для швидшого охолодження.

Рекомендація: краще повернути клапан зниження тиску убік толі, коли індикатор "утримання тепла" постійно світить, тоді тиск набагато нижчий. Але для цього трохи потрібно почекати.

9.2 відключить від електроживлення.

9.3 поверніть важіль кришки проти годинникової стрілки до меж фіксації і підніміть кришку (див. мал. 1,2).

Чищення

- 1). перед чищенням від'єднасте пристрій від електромережі, і від'єднайте Знімний мережевий шнур від пристрію, і дочекайтесь повного охолодження пристрію.
- 2.)протріть верхню пластикову частину корпусу вологим рушником.
- 3.)витягніть Внутрішню чашу з пристрію, промийте її в теплій мильній воді, оболосніть і ретельно висушіть.
- 4). для того, щоб очистити корпус пристрію, протріть його чистою трохи вологою ганчіркою, а потім ретельно висушіть чистою сухою ганчіркою.
- 5.) зніміть Контейнер для збору води з пристрію, промийте в теплій мильній воді, ретельно оболосніть і висушіть.
- 6.)поставте на місце Контейнер для збору води як показано на малюнку.

Проблеми, що виникають в процесі експлуатації і можливі причини їх виникнення

| № | Проблема | Можлива причина | Спосіб усунення проблеми |
|----|--|---|---|
| 1. | Кришка погано закривається | Кільце ущільнювача погано зафіксований на кришці | Зафіксуйте кільце ущільнювача |
| 2. | Кришка погано відкривається | Усередині занадто високий тиск | За допомогою повороту запобіжного клапана зниження тиску управо або зліво понизьте тиск |
| 3. | В процесі приготування виділяється багато пари | У кришці немає кільца ущільнювача На кільці ущільнювача є бруд | Вставте кільце ущільнювача, як показано на малюнку 5 Очистіть кільце ущільнювача |
| | | Кільце ущільнювача пошкоджено | Замініть уплотнительне кільце в сервісному центрі (не є гарантійним випадком) |
| | | Кришка погано зафіксована | Зафіксуйте кришку належним чином |
| 4. | Панель управління не горить | Прилад не включений в мережу | Перевірте справність розетки, шнура, вилки |
| | | Якісь інші неполадки | Зверніться до сервісного центру |
| 5. | На дисплеї знак помилки коду E1 | Перемикач тиску не працює | Зверніться до сервісного центру |
| | На дисплеї знак помилки коду E3 | Замикання сенсорного датчика | |
| | На дисплеї знак помилки коду E4 | Відкриті ланцюга сенсорного датчика | |
| | На дисплеї знак помилки коду E5 | Сталося перегрівання приладу | |

Рецепты**Мясной суп с овощами**

4 ломтика бекона с прослойками жира, 1 луковица, 1 зубок чеснока, 1 лук-порей, 1 морковка, 1 веточка сельдерея, 1/4 капустной головки, 30 гр. гороха, 3-4 зеленых боба, петрушка, 4 стол. ложки томатного пюре или 4 помидора без кожицы, 30 гр. макарон или спагетти, 0,75-1 л. бульона, соль, перец по вкусу, сыр пармезан.

Нарезать бекон и овощи на мелкие кусочки. Бекон, лук, чеснок поджарить до золотистого цвета и добавить все остальные овощи. Влить бульон, довести до кипения, добавить пасту и макаронные изделия, специи по вкусу. Закрыть сковорку и готовить 7-8 мин. Подавать вместе с сыром пармезан.

Крепкий бульон из костей

Свежие кости или остатки от приготовленного мяса, набор свежих овощей (морковь, брюква, лук, сельдерей), соль, перец и специи по вкусу, 1 л. воды.

Раздробить кости на максимально возможные мелкие кусочки. Мелко нарезать овощи. Поместить все ингредиенты в кастрюлю, влить туда воду, закрыть сковорку и варить 30-35 минут.

Томатный суп

500 гр. помидоров, 1 зубок чеснока, 2-3 луковицы, 1-2 стол.ложки жира, 1 л. мясного бульона, перец, соль, душица, шалфей, 1 чашка сваренного риса, 60 гр. нежирной ветчины, 1 сваренное вкрутую яйцо.

Жир в открытой кастрюле нагреть на плите. Измельченный зубок чеснока и лук обжарить до золотистого цвета. Очищенные от кожуры и нарезанные помидоры притушить в этой смеси. Добавить все приправы и мясной бульон, накрыть крышкой и варить в течение 4-5 минут. После чего кастрюлю открыть. Добавить сваренный рис и нарезанную полосками ветчину. Можно приправить перцем и солью. В каждую порцию супа положить кружок вареного яйца.

Луковый суп

3-4 измельченные луковицы, 1,5 стол.ложки жира, 1 л. мясного бульона, 1/2 чашки белого вина, соль, перец, тимьян, 1/3 чашки мадеры, 4 ломтика тостового хлеба, 100 гр. нарезанного сыра.

Притушить нарубленный лук с жиром в кастрюле до полупрозрачности, но не поджаривать. Развести бульоном и белым вином. Приправить перцем, тимьяном и солью. Закрыть кастрюлю-сковорку и готовить 3-4 минуты. Перелить суп в большие суповые чашки, положить в каждую обжаренный тост, посыпать тертым сыром и довести до коричневого цвета в печи СВЧ или в гриле.

Суп из бычьих хвостов

600 гр. бычьих хвостов, 4 стол.ложки растительного масла, соль, перец, тимьян, 1 луковица, 1 пучок суповой зелени, 2 помидора, 2 стол.ложки кукурузного крахмала или муки, 1 стакан красного вина, 1 л. воды, сахар, лимонный сок.

Бычий хвосты должны быть нарезаны мясником на кружки. Посыпать солью, перцем, тимьяном. Нагреть растительное масло в кастрюле и хорошо обжарить в нем хвосты, добавить 1-2 помидора, тонко нарезанный лук и притушить. Одну столовую ложку крахмала досыпать к овощам и поджарить. Смешать красное вино с водой, солью, перцем, 1-2 лайонинами листами и щепоткой сахара. Залить смесь в кастрюлю. Кастрюлю сковородку закрыть крышкой и готовить 3-4 минуты. Готовый суп попробовать. Отделить мясо от костей, нарезать на маленькие кубики, добавить в суп Петрушку и немного лимонного сока.

Тушеный бифштекс

Кусок мяса 800-900 гр., 6-8 морковок, 1 большая банка консервированных помидоров без кожицы, чеснок, 1 большая луковица, 1 зеленый перец, немногого бренди или вина, масло, соль, перец, 1-2 чашки воды.

Разогреть немного масла в сковородке и слегка подрумянить нарезанный ломтиками лук и измельченный чеснок. Обжаренный лук вынуть на тарелку, а в жиру хорошо обжарить мясо со всех сторон. Добавить нарезанные ломтиками морковь, перец, помидоры без кожуры и продолжать готовить еще несколько минут. Вынуть мясо и поместить его в корзинку. Добавить обжаренный лук, воду, поместить в кастрюлю корзинку. Полить мясо небольшим количеством бренди или вина. Закрыть сковородку и варить 15 минут. Вынуть мясо и нарезать ломтиками. Мясо залить соусом, приготовленным из измельченных овощей. Закрыть сковородку и готовить еще 20-25 минут.

Тушеная говядина

600 гр. бифштекса для тушення, 1 луковица, чеснок, масло, 3 морковки, набор свежих или замороженных овощей с одинаковым временем приготовления (горох, зеленые бобы, маленькие кусочки цветной капусты, репа), соль, перец, 2-2,5 чашки воды.

Нарезать бифштекс на мелкие кусочки. Разогреть в сковородке масло и обжарить лук, измельченный чеснок, мясо до образования румяной корочки со всех сторон. Добавить овощи, пряности и воду. Закрыть сковородку и варить 20 минут.

Тушеное мясо

Кусок говядины весом 800-1200 гр., жир, соль, перец, 2-2,5 чашки воды или говяжьего бульона в соответствии с размером куска мяса.

Максимально срезать жир с мяса. Разогреть немного жира в сковородке и тщательно обжарить мясо со всех сторон, приправив солью и перцем по вкусу. Вынуть мясо и поместить в корзинку. Влить воду или бульон в сковородку. Поместить в нее корзинку. Закрыть сковородку и тушить до готовности. Соус готовят из охлажденной жидкости,

оставшейся в сковорарке.

Гуляш

250 гр. свинины, 250 гр. говядины, 300 гр. лука, 2 помидора, 1/2 банки нарезанных шампиньонов, 1 сладкий перец, соль, перец, щепотка карри, истолченный тмин, мускат, 3/4 столовые ложки муки, 1/3 чашки сливок, 1,5 чашки растительного масла, 1/4 л. воды или бульона.

Мясо нарезать на бруски величиной около 3 см. Нагреть масло в открытой кастрюле и хорошо обжарить мясо. Добавить тонко нарезанный лук слегка притушить. Присыпать мукой и развести водой или бульоном. Добавить порцию шампиньонов с жидкостью, мелко нарезанные очищенные от шкурки помидоры, мелко нарезанный перец и приправы. Закрыть кастрюлю-сковорарку крышкой и готовить 15-20 минут. Улучшить вкус можно добавлением кислых сливок.

Гуляш

600 гр. бифтекса для тушения, 2 луковицы, жир, чеснок, перец паприка, 250 мл. воды или говяжьего бульона, 120 мл. томатного сока, 4 картофелины, соль, перец, специи по вкусу.

Разогреть жир в сковорарке и слегка подрумянить нарканный ломтиками лук и измельченный чеснок. Добавить бифтекс, нарканный на мелкие кусочки и хорошо обжарить. Добавить все другие ингредиенты за исключением картофеля и готовить еще несколько минут постоянно помешивая. Закрыть сковорарку и готовить 15 минут. Добавить картофель, нарезанный крупными кусками. Вновь закрыть сковорарку и варить еще 8-10 мин.

Жареная свинина

600 гр. свиных шницелей, эстрагон, купырь, петрушка, черный перец грубого помола, луковый и чесночный порошок, соль, 50 мл. коньяка, 200 гр. лука, 30 гр. жира, 1/2 банки помидоров со снятой кожурой, 150 мл. мясного бульона, 100 мл. кислых сливок, 10 гр. крахмала.

Связать мясо ниткой, посыпать рубленой зеленью, полить коньяком и оставить на некоторое время. Потом обжарить в горячем жире. Там же обжарить лук. Развести горячим мясным бульоном. Добавить помидоры. Закрыть сковорарку крышкой и готовить 20-22 минуты. Основу жаркого связать кислыми сливками и крахмалом.

Телятина по-Цюрихски

500 гр. телятины (лопатка), 1 маленькая банка шампиньонов, 1 маленькая луковица, 50 гр. жира, 1 стол. ложка муки, 1/4 стол. ложка белого вина, соль, перец.

Мясо очистить и острым ножом нарезать на тонкие кружки размером около 3 см. Нагреть

жир в кастрюле-сковорарке. Положить в него мясо и сразу переворачивать, так как оно должно стать не коричневым, а только беловатым. Прибавить рубленый лук и быстро перемешать. Присыпать сверху мукой. Развести белым вином и, возможно, мясным бульоном. Добавить соль, перец, шампиньоны. Закрыть кастрюлю-сковорарку и готовить 6 минут.

Тушеная телятина с овощами «Жюльен»

150 гр. филе телятины, снажемолотый перец, 100 гр. моркови, 100 гр. зеленого лука (измельченного в очищенном виде), 100 гр. коринского сельдерея, 120 мл. основного соуса для приготовления телятины, 2 стол. ложки сметаны, соль, 1 яичный желток, тертый мускатный орех.

Телятину обтереть салфеткой, при необходимости обвязать поварской нитью.

Посыпать снажемолотым перцем и тщательно втереть его в мясо. Морковь почистить, зеленый лук тщательно вымыть и обсушить, сельдерей почистить. Все овощи нарезать мелкой длинной соломкой (жюльен). Основной соус для приготовления телятины разогреть в сковорарке.

Телятину положить в кординку, вокруг уложить нарезанные соломкой овощи. Сковорарку накрыть крышкой, разогреть и туширь филе телятины в течение 3-5 мин. Мясо и овощи сервировать на предварительно подогретой тарелке, тарелку накрыть фольгой и поставить в тепло. Основной соус для приготовления телятины перемешать со сливками, довести до кипения и проварить. Только после этого посолить. С небольшим количеством соуса взбить яичный желток и заправить им оставшийся соус. Приправить щепоткой мускатного ореха. Овощи-жульен полить соусом. К столу подайте свеженатертый хрен.

Кролик фрикасе

1 кролик, 2 луковицы, чеснок, масло, соль, перец, 250 гр. куриного бульона, 60 гр. бекона с прослойками жира, 1 лимон, петрушка.

Разрезать кролика на кусочки и обжарить вместе с нарезанным луком и измельченным чесноком до коричневого цвета. Влить куриный бульон, всыпать приправы, добавить нарубленный бекон и сок лимона. Закрыть сковорарку и варить 12-15 мин. Подавать к столу с кусочками жареного хлеба, посыпав петрушкой.